

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1953)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

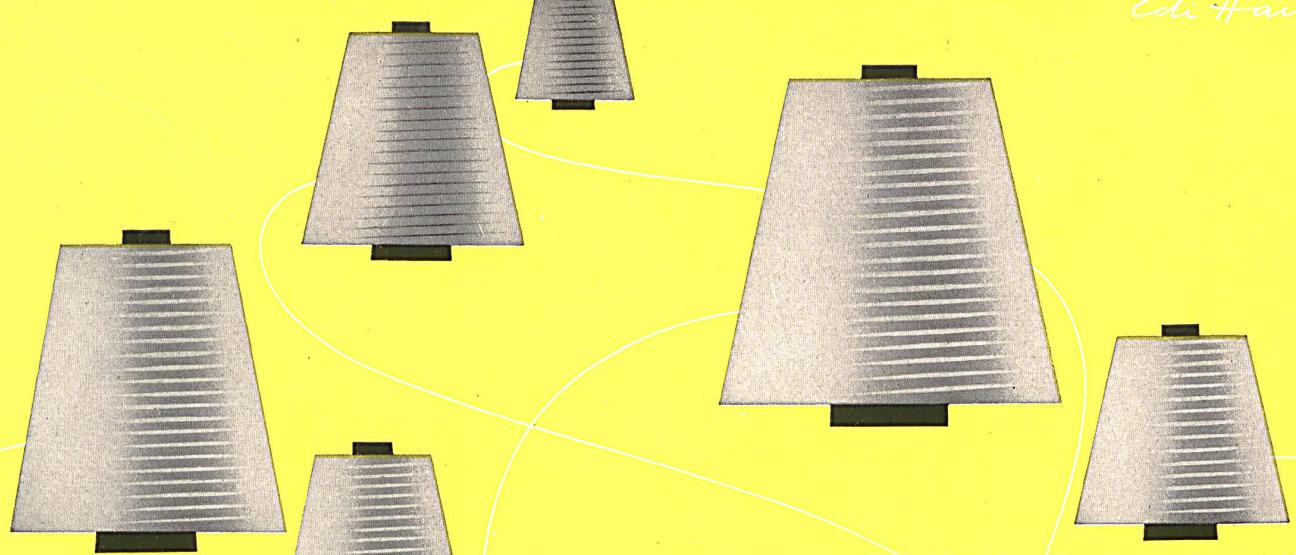
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



LORZE SPINNING MILL / BAAR / SWITZERLAND



SPINNEREI AN DER LORZE / BAAR / SCHWEIZ

BAUMWOLLGARNE 7-50e peigniert

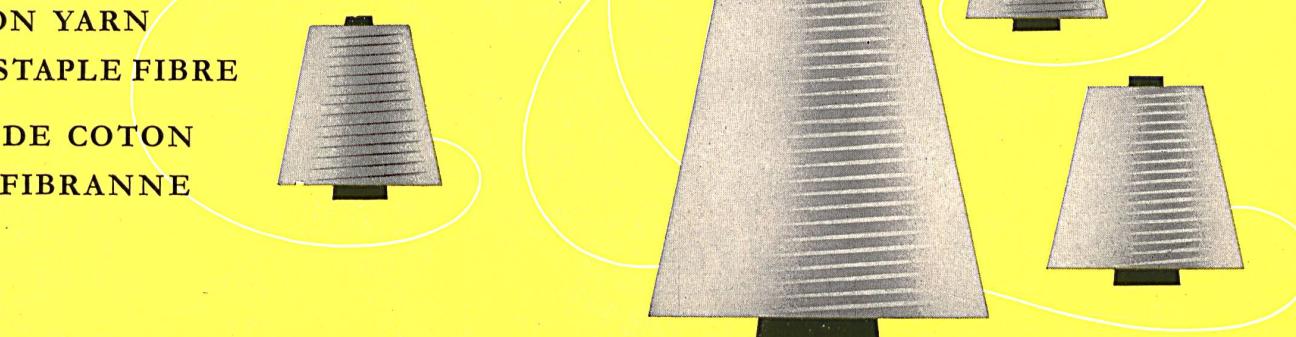
ZELLWOLLGARNE

COTTON YARN

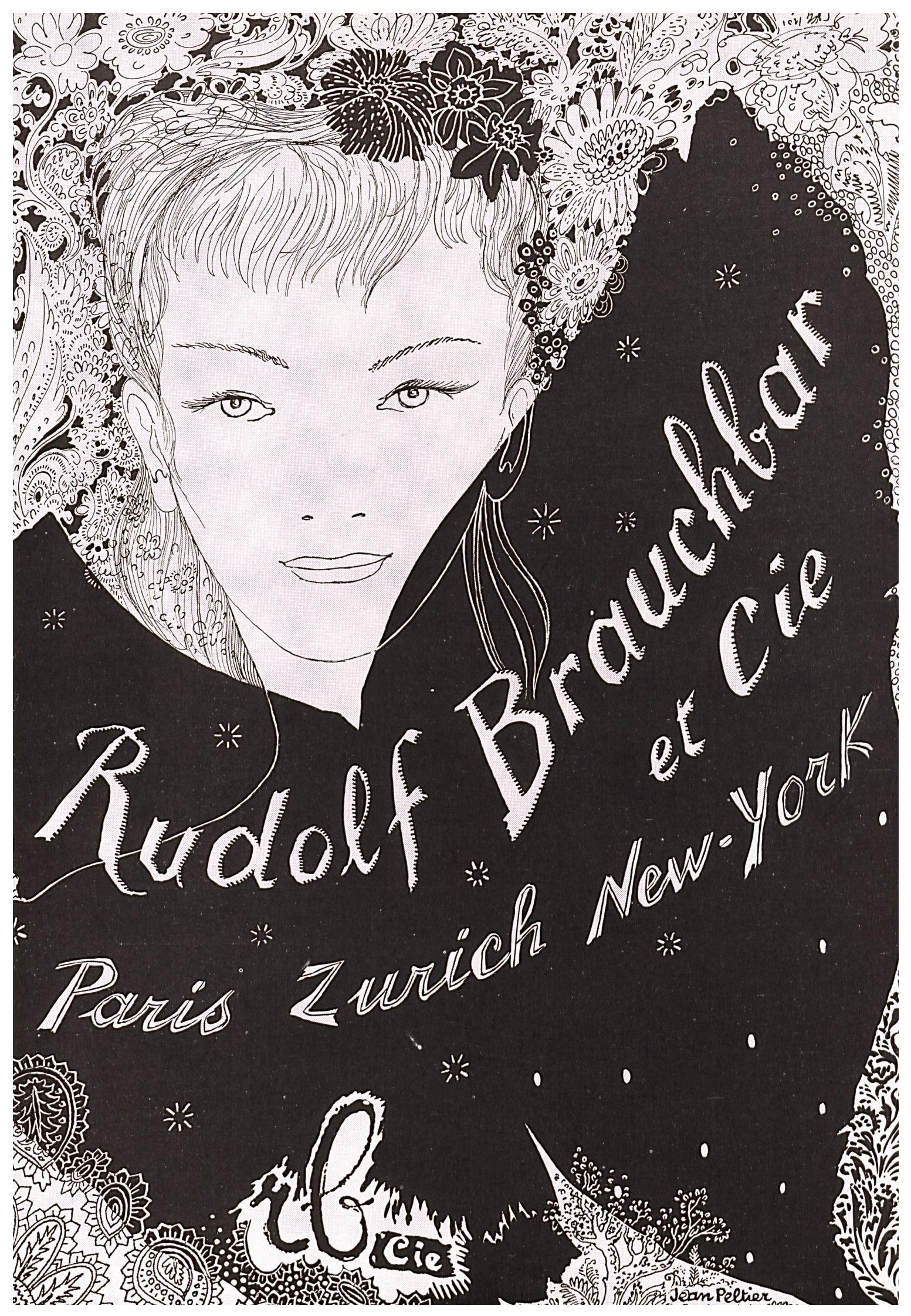
YARN STAPLE FIBRE

FILETS DE COTON

FILETS FIBRANNE



FILATURE DE LA LORZE / BAAR / SUISSE



Rudolf Brauchle et Cie

Paris Zurich New-York

Brauchle et Cie

Jean Peltier

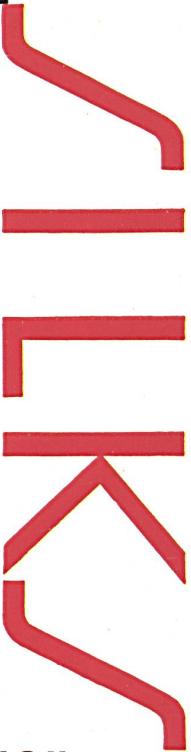
*Forster Willi & Co.*  
*St. Gall*

Broderies Dentelles



bronx

# STÜNZI



# SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH



# STÜNZI



# SILKS



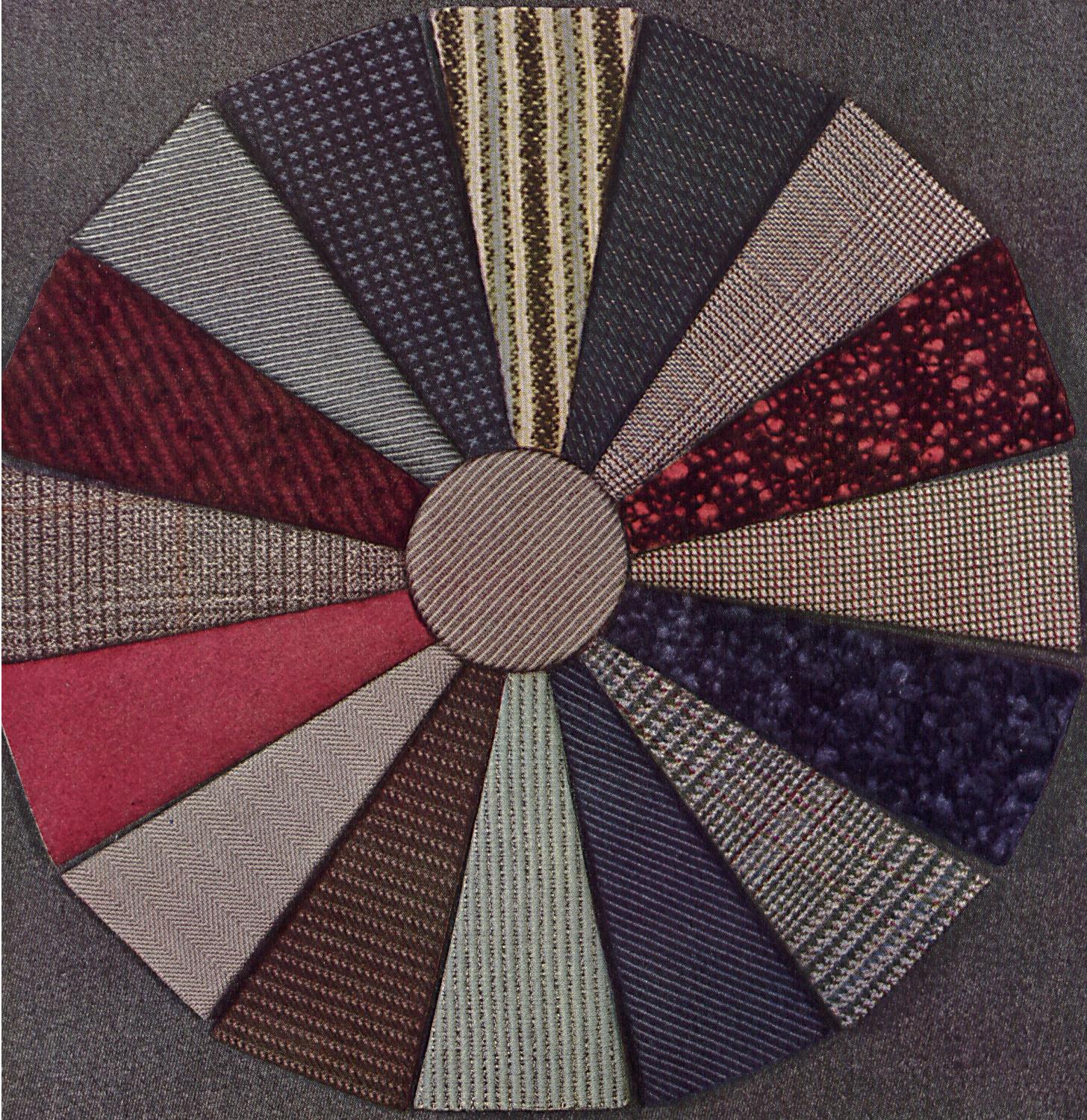
**SWISS NET COMPANY Ltd.**  
MUNCHWILEN (CHURGOVIE) SWITZERLAND  
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.

SIBER & WEHRLI S.A.  
ZURICH

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



# Schild Ltd.

Berne and Liestal (Switzerland)

Approximately 850 employees

#### Worsted fabrics for :

Men's clothing  
men's overcoats  
ladies' clothings  
Wool- and piece-dyed gaberdines  
Special fabrics for ski clothes.

#### Woollen fabrics for :

Men's sportswear  
men's overcoats  
ladies' coats  
ladies' suitings  
Cheviots and Frescos.

Fabrics of all kinds for uniforms

TWO CENTURIES OF QUALITY AND TRADITION



METTLER + C° LTD

ST-GALL SWITZERLAND

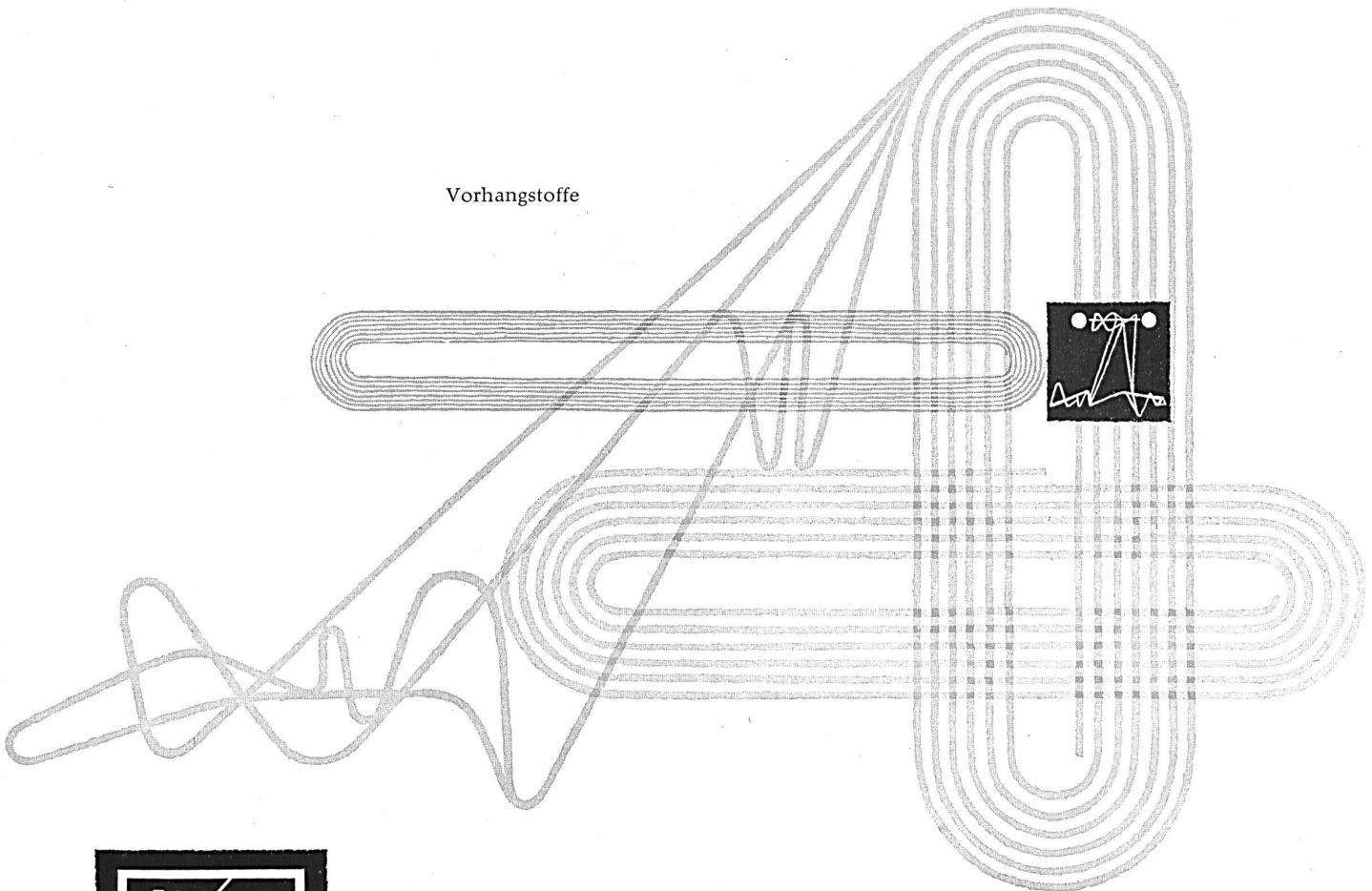
*in front*

茶  
茶

大  
大

NOVELTIES IN PLAIN AND PRINTED PIECE GOODS

Vorhangstoffe

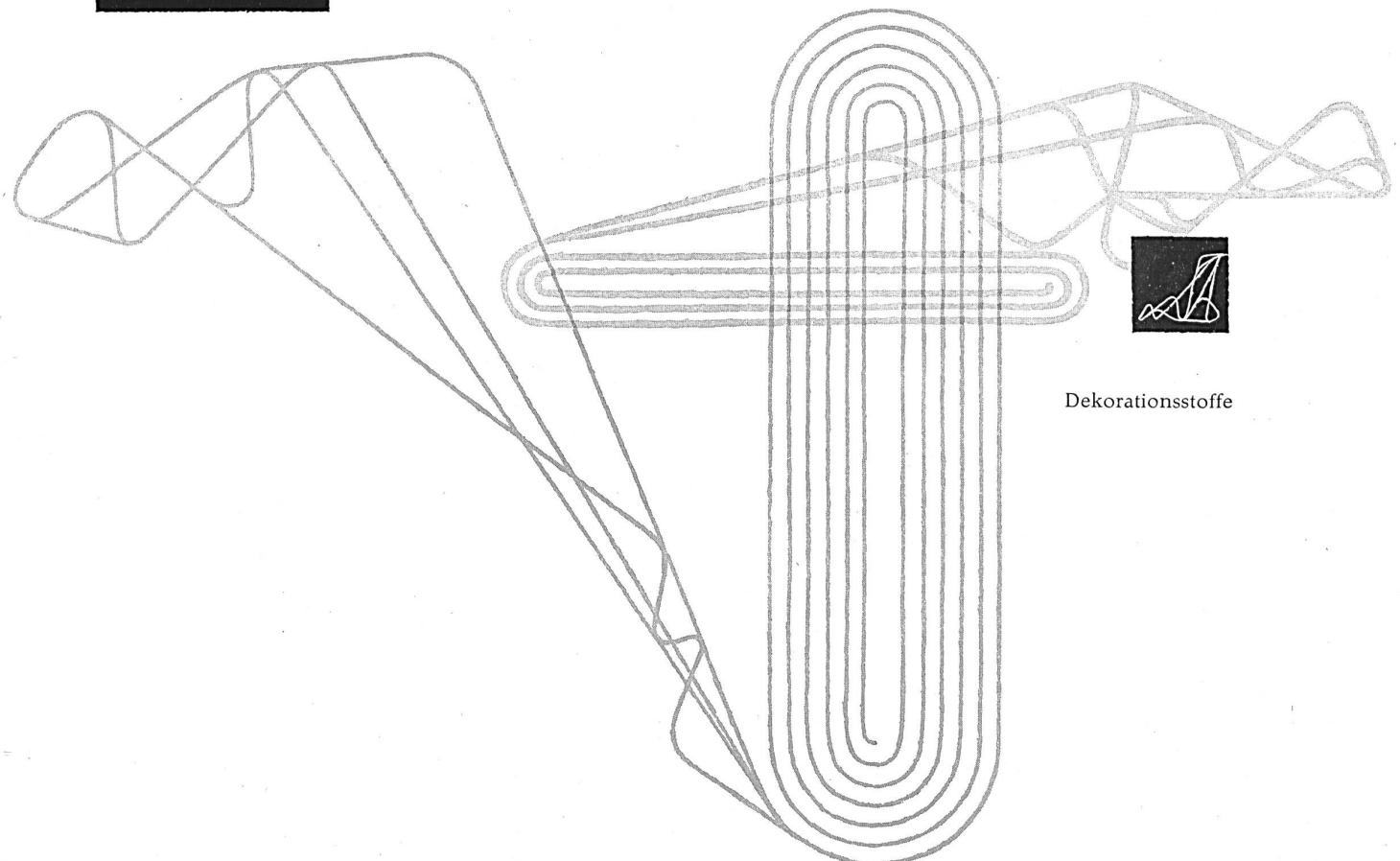


Adolphe

Bloch Söhne.... seit 58 Jahren Spezialisten für Vorhänge und Dekorationsstoffe  
Zürich

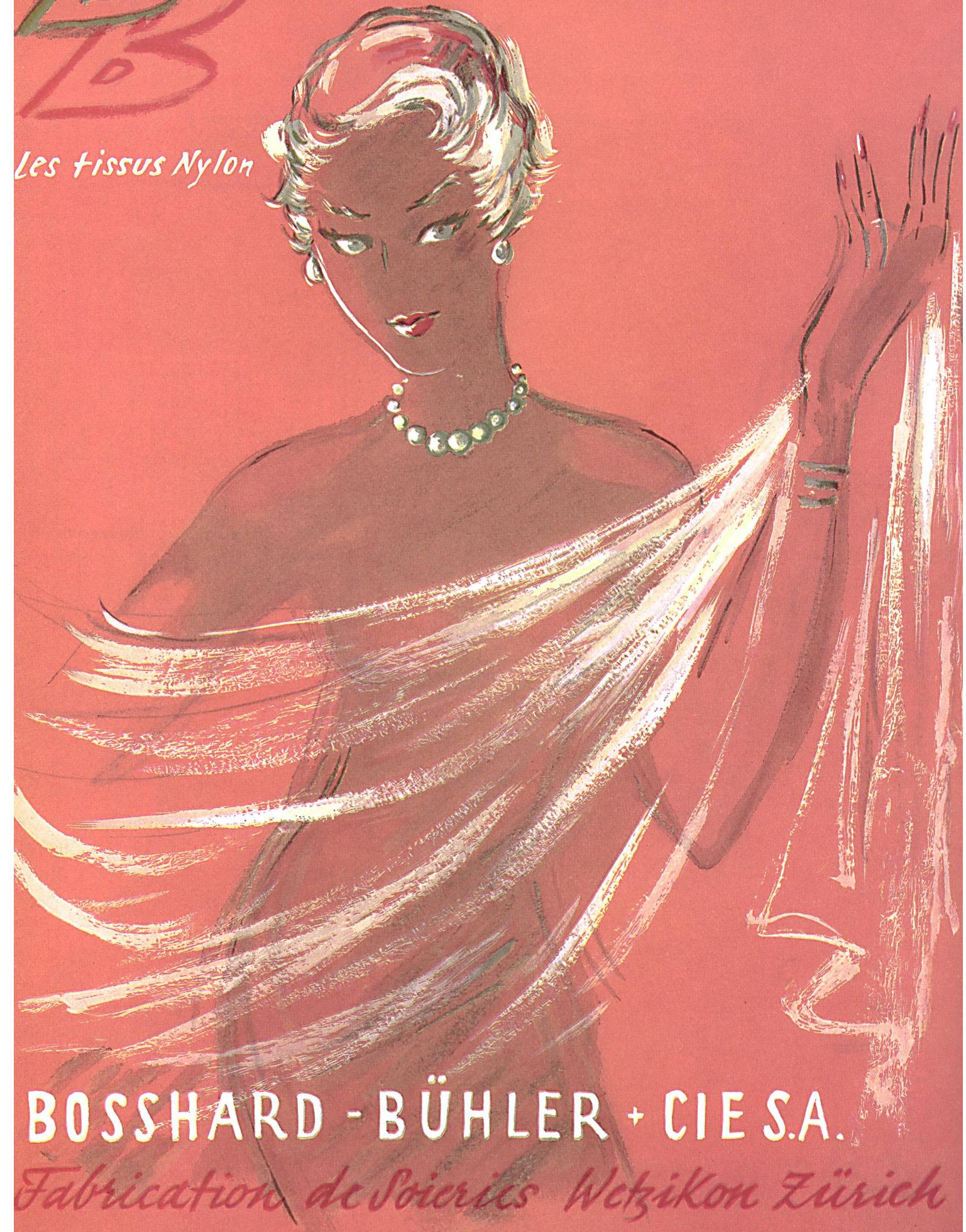
Sihlstrasse 3, Telefon (051) 25 66 36

Dekorationsstoffe



B  
B  
B

Les tissus Nylon



BOSSHARD - BÜHLER + CIE S.A.

Fabrication de Soieries Wetzikon Zürich



"Rohner's embroideries were born in 1875 and are well reputed all over the world."

*Jacob  
Rohner/Sel*

REBSTEIN  
*Switzerland*

*embroidered allover · galloons · edgings  
insertions · motifs · handkerchiefs · novelties*

**DOXA**



*— Omnia —* Manufacture des Montres DOXA S.A., Le Locle — Suisse — Fondée en 1889



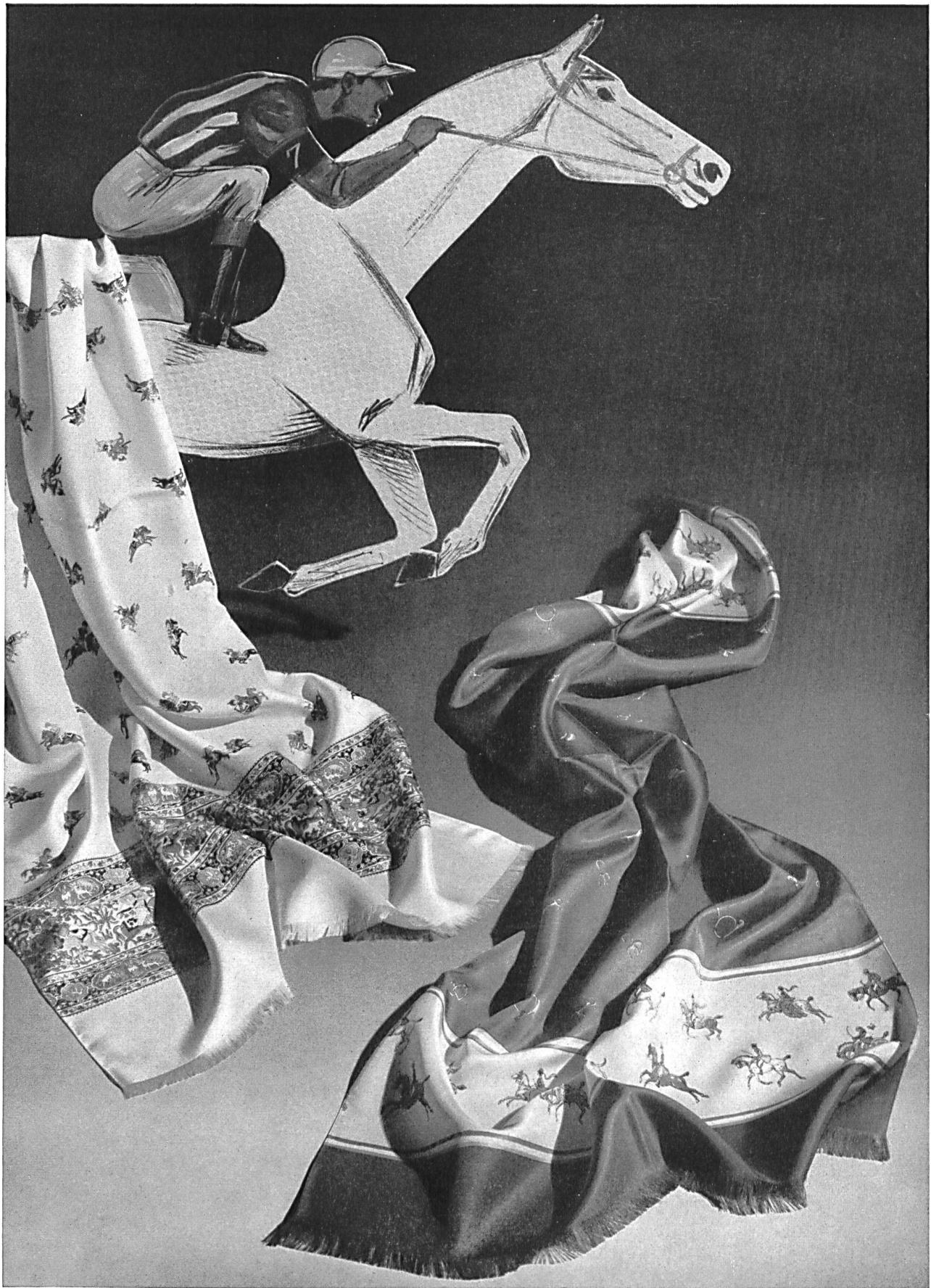
**GATTIKER & STEINMANN, RICHTERSWIL / ZURICH**

Nouveautés für Damen-Mäntel, Kleider und Costumes.

Nouveautés pour manteaux, robes et tailleur de dames.

Novelty fabrics for women's coats, dresses and suits.

Novedades para abrigos, vestidos y trajes de señora.



Echarpes tubulaires effrangées, pure soie, imprimées à la main,  
pour messieurs.

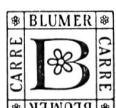
Men's pure silk hand-printed tubular fringed scarves.

Bufandas tubulares franjeadas, pura seda, estampadas a mano,  
para caballero.

Handbedruckte reinseidene Herren-Schlauch-Echarpen, mit  
Natur-Fransen.

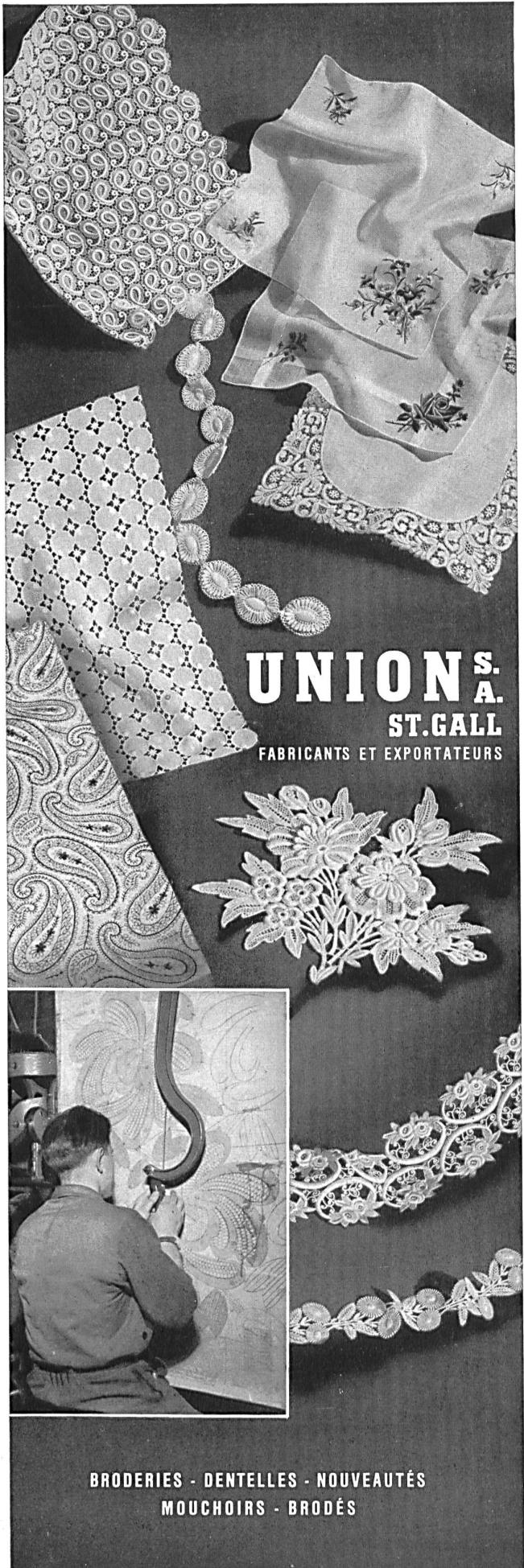
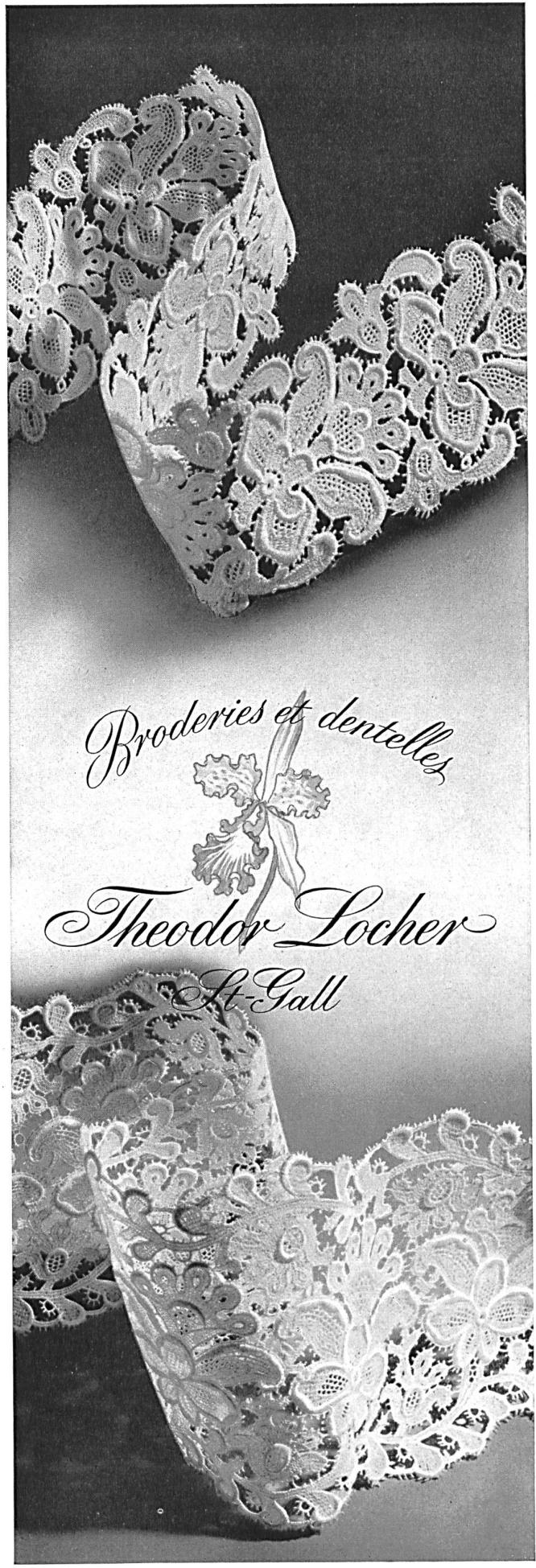
F. Blumer & Cie.  
Schwanden Gl.

Impressions sur textiles





**Burgauer & Co. AG., St. Gallen**



BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS  
MOUCHOIRS - BRODÉS

# Nelofloc



J. G. NEF & CIE. HERISAU / SUISSE

Nature creates miracles...  
Keer creates novelties



Keer & Co. S.A.  
Silkmanufacturers

THALWIL  
SWITZERLAND

# *La mode est aux* Popelines !



## Reichenbach & Co. St. Gall

Tissus unis, fantaisies, imprimés et brodés

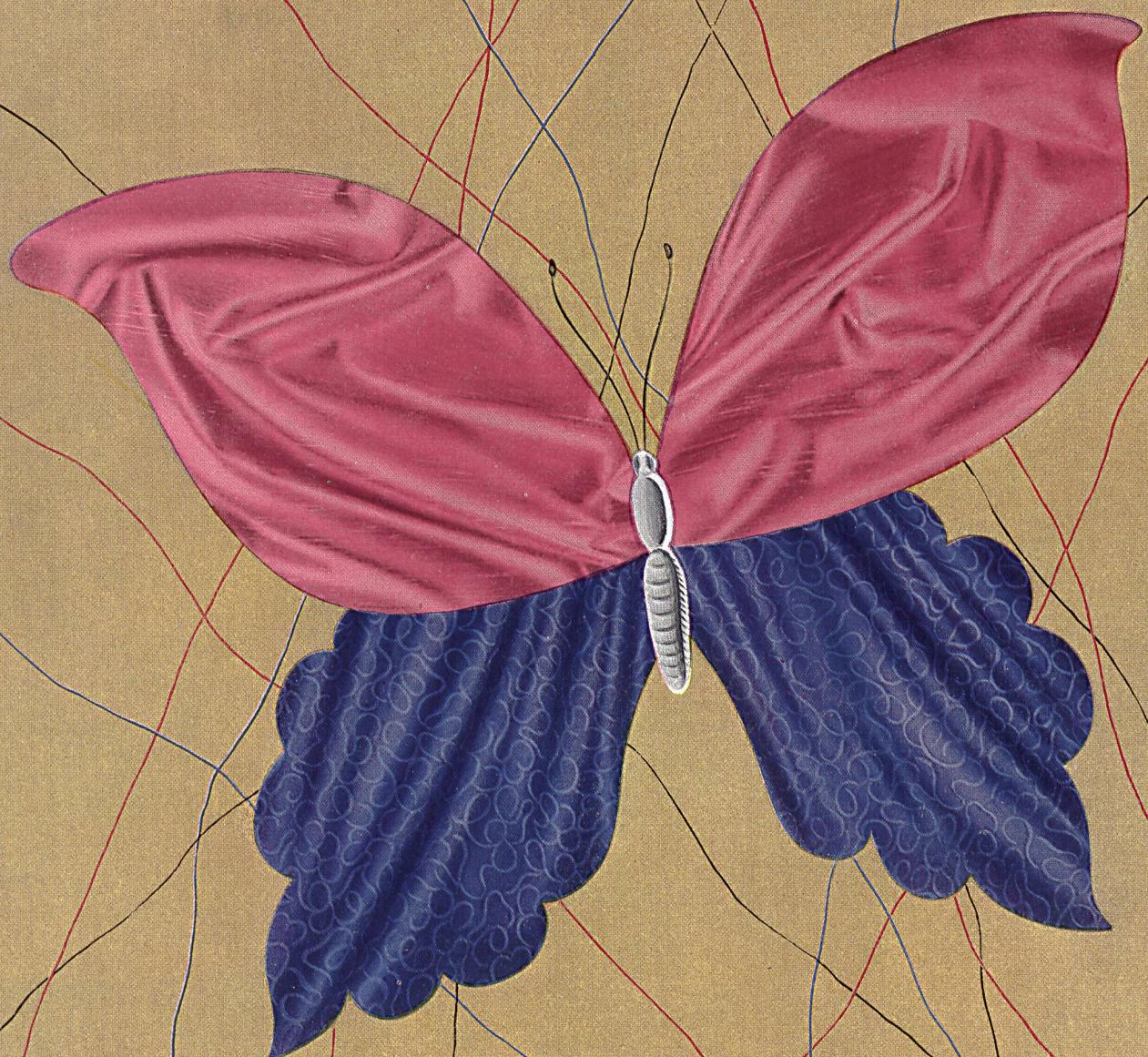
Swiss quality  
in sheer cottons



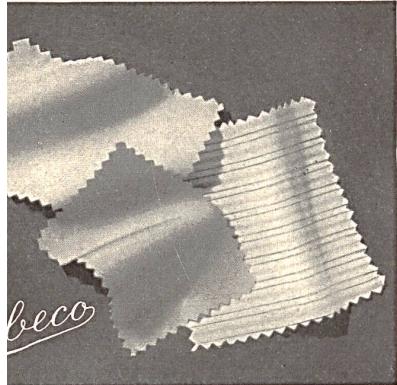
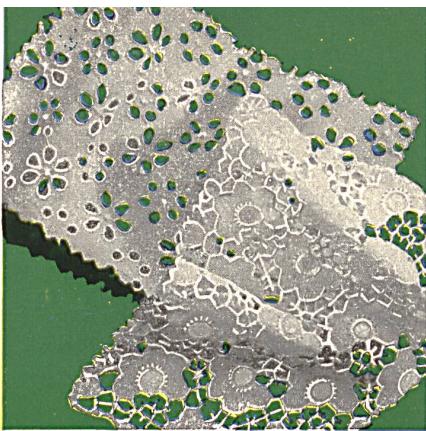
FISBA

CHRISTIAN FISCHBACHER CO. ST GALL

25 YEARS  
HGC  
NOUVEAUTES



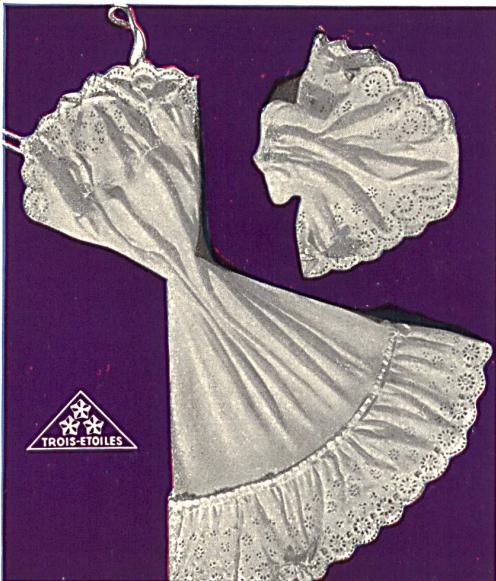
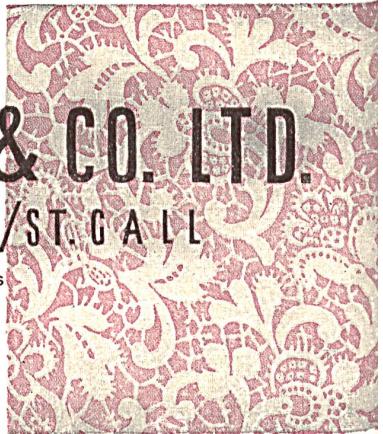
H. Gut & C° A.G.  
ZURICH  
SILK MANUFACTURERS



# LEUMANN, BOESCH & CO. LTD.

## KRONBUEHL/ST. GALL

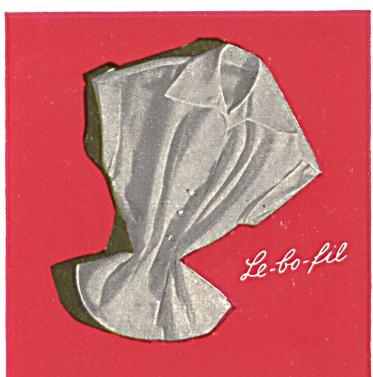
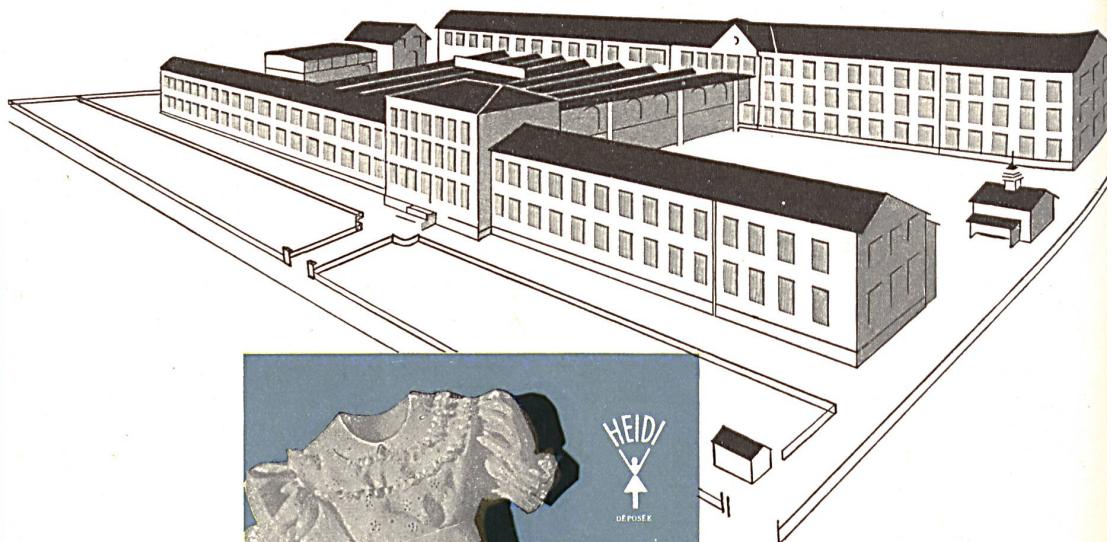
MANUFACTURERS OF COTTON PIECE GOODS, EMBROIDERIES, LACES  
LADIES' UNDERWEAR, CHILDREN'S AND GIRLS' FROCKS, BLOUSES.



ORGANDIES, VOILES,

MUSLINS, CAMBRICS,

BATISTES, OPALS.



A vintage-style fashion advertisement featuring a woman with dark, wavy hair and bright blue eyes. She is wearing a light-colored, sleeveless dress and a wide, decorative belt. Her right hand holds a large, open fan that is fully visible, displaying a repeating pattern of small, dark shapes on a light background. Her left hand rests on the fan near her waist. The background is a soft, neutral color.

*Stehli silks*

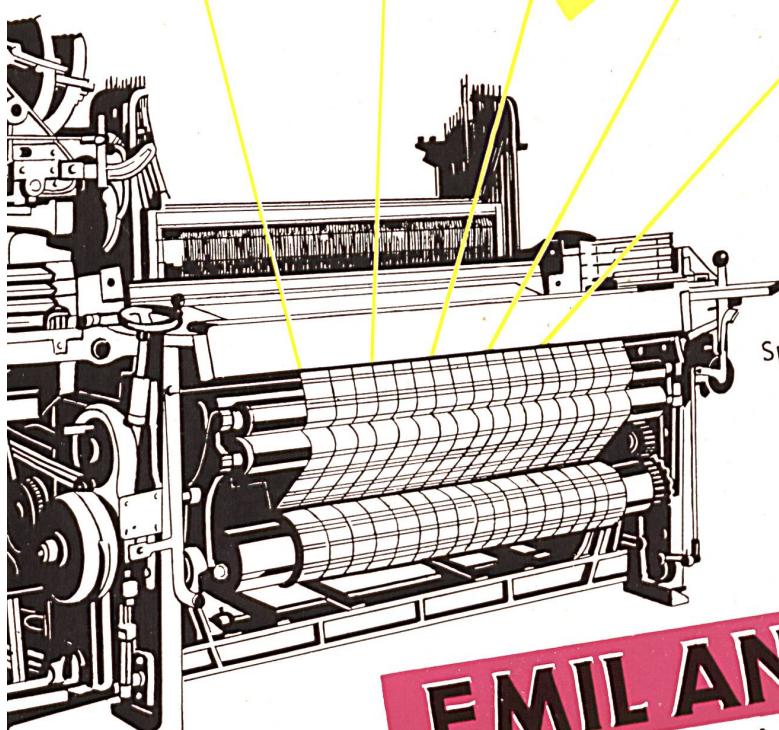
The leading

supplier for cotton piecegoods

EMAND



Since years specialized  
in the fabrication  
of Voiles and Marquisettes  
for curtains



Special department:  
**RAINCOATS**  
of pure cotton poplin  
and gabardine,  
impregnated, for ladies  
and gentlemen.



S.A.  
LTD.

**EMIL ANDEREGG**  
WEINFELDEN





# BERTHOLD GUGGENHEIM FILS & CIE ZÜRICH 1

Téléphones 25 78 14 / 16

Löwenstrasse 17

Télégrammes : Begugg

Soie, Coton, Rayonne, Fibranne

imprimés,

unis,

tissés-jacquard

**Emil Anderegg Ltd.**  
Weinfelden



Known for their qualities in cotton  
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTEMENT : Fabr. of first  
class raincoats for ladies and gentlemen



**Burgauer & Co. AG.**  
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquisettes,  
Feingewebe, Popelines, Plumetis

**METTLER**  
& Co. LTD.  
ST. GALL



Novelties in plain and  
printed piece goods

Two centuries of qua-  
lity and tradition

## Marques suisses — Marques de qualité

*Gardionyl*

Créations en  
**NYLON**  
pour lingerie  
et confection

A. GARDIOL - GENÈVE



The «Key» trade-mark for  
Hausammann fabrics stands  
for quality



**E. ROELLI & Co. Ltd., St-Gall**  
Specialising in:  
all kinds of embroidered curtains  
Nets, Marquisettes, Voiles  
Embroidered Organies and Muslins

## Swiss Trade Marks — Marks of Quality

MARQUISSETTE DEKO



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen  
(Schweiz)  
Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll- und Kunstseidengewebe, glatt, bunt- gewoben, bedruckt und bestickt.  
Taschentücher.

*Geba*

MARQUISSETTES, ORGANIES  
VOILES, WATERPROOFs, etc.

**ABEGG BROS.**  
HORGEN

Exporters of Swiss fabrics  
finished in own works  
founded 1815

## Marcas Suizas — Marcas selectas

Tricots & Jerseys  
Knitted outerwear



RUEPP & CIE S. A.  
SARMENSTORF (SUISSE)

*Opaline*  
**NYLON**



Marques déposées  
**A. NAEGELI S. A.**  
Fabriques de Bonneterie  
Berlingen et Winterthur

Yala

Knitted outerwear  
and underclothing  
Knitted fabrics

Robes jersey  
Sous-vêtements  
jersey  
Tissus jersey

**Jakob Laib & Co.,**  
Amriswil

## Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

*Mylady*  
All kinds of ladies  
underwear  
Lingerie élégante pour dames

*Mylady* A.G.  
S.A.

*Rheineck*  
St. Gall.

**WEGA**

La marque suisse qui  
s'impose  
The leading  
Swiss Trade  
Mark



Egger,  
Eisenhut & Co.  
Aarwangen  
Fabrique de gants pour l'industrie et le  
sport. — Manufacturers of Gloves for  
industry and sport.



**AL. RUCKSTUHL**  
WIL / S. G. (Schweiz)

**CHARLES MALIGNON**  
GENÈVE

Manufacture de Cravates  
Tissus pour Cravates

**Salzmann & Co., St-Gall**

einfache u. gezwirnte Baumwoll- u. Zellwollgarne  
single and twofold cotton and fibro yarns  
Filés et retors de coton et fibrane



**Sturzenegger & Tanner  
& Co. S.A., St-Gall**

Nouveautés  
en Tissus & Broderies

**GANZONI & Cie S.A., WINTERTHOUR**

Fondée en 1864

Tissus, rubans, tresses et tricots élastiques  
Bas élastiques « SAMSOLATEX »  
Ceintures médicales « SALUS »



Fils et Retors  
Coton, Fibranne, Rayon  
Retors FANTAISIE en  
toutes matières

**MAX BILLETER & Co., KÜSNACHT-ZCH**

**Weberei Sirnach**

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



**Alwin Wild** Tricotfabrik  
Färberei  
**St. Margrethen SG.**

**TRICOTS & JERSEYS**

Nylon - Rayon - Cotton - Wool  
piece goods for garments and underwear  
pour robes et sous-vêtements



Karl Schoch  
& Co A.G.  
ZÜRICH 6/42  
Seiden- und  
Kunstseidenge-  
webe

**Adresses utiles**  
**Addresses to note**

**FILTEX LTD. ST. GALL**

WEAVING MILL  
Leading in: plain, fancy, figured,  
printed and embroidered fabrics for curtains,  
muslins, organdies

Scarves, squares, collars, jabots

**H. Frei & Cie, Diepoldsau**

EMBROIDERIES  
BRODERIES  
BORDADOS  
STICKEREIEN

**ASPOR S.A., PORRENTRUY (BE)**

Fabrique de Bonneterie

*Loretta*

Sous-vêtements — Chaussettes fantaisie

Pullovers jersey

Underwear  
Fancy Socks — Jersey Pullovers

**Baerlocher & Co., Rheineck (St. Gall)**

Tel. 4 44 51



Fabricants de tissus de coton

Mouchoirs haute fantaisie

Voiles et marquises pour rideaux

Tissus nouveautés pour lingerie, robes et blouses  
Dépt confection : Fabrication d'imperméables



High quality  
Swiss-cotton-thread  
Fil suisse  
de première qualité

**E. Mettler-Muller S.A., Ltd**

**AUB**

*Soieries*

*Nouveautés*  
unies — imprimées — brodées  
ETS A. UEHLINGER & Co. BALE 3

**Direcciones interesantes**  
**Beachtenswerte Adressen**



L. ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A.

ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS UNIS ET FANTAISIES EN SOIE ET RAYONNE